

联合 国

大 会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/42/471
S/19034
12 August 1987
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会

第四十二届会议

临时议程*项目39

中东局势

安全理事会

第四十二年

1987年8月11日

以色列常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

约旦常驻代表在1987年7月31日的信(A/42/439-S/19013)中声称，由于以色列在耶路撒冷哭墙附近进行挖掘因而损害了附近的伊斯兰古迹坦基齐学校。对此，我想提出以下几点：

1. 约旦声称以色列“执意”挖掘是造成坦基齐学校受损的“主要原因”。这一说法是易于造成误解和不正确的。所指地点附近的挖掘工作已于1984年结束，因此已不会对附近的建筑物造成任何损害。这一点已经由联合国教育、科学和文化组织特别代表在1986年8月21日的报告中予以肯定。
2. 一个教产专员小组最近在耶路撒冷文物检查员陪同下访问了坦基齐学校。经确定，所指的屋内地板破损是因为多年来地下渗水浸蚀了地板下的软土，造成地板下陷所致。
3. 宗教事务部已着手进行必要的整修。

* A/42/150

在这些情况下，约旦竟然将一座近 700 年古老建筑在结构上出现缺损一事说成是把耶路撒冷“犹太化”和消灭伊斯兰古迹的行为，着实令人惊奇。

但是，这种富有想象力的语词同某些国家选用片面的方式来表示对伊斯兰古迹和圣地的关注是完全一致的。以色列境外的清真寺和其他伊斯兰古迹在许多次事件中曾遭到毁损或成为暴力活动的现场。平對於若是发生在以色列境内，就会以无论任何理由随时谴责以色列的那些人却对此明显地保持沉默。

上述约旦信函再次突出在联合国采取的这种片面行动。就在此信发出的当天，有 400 多名朝圣者在最神圣的伊斯兰圣地麦加大清真寺被杀害。然而约旦哈希姆王国常驻代表却“紧急提请（秘书长）注意一项新的侵略行动”，这次侵略声称是以色列进行的，并且与对一座古建筑进行必须的维修有关。他们显然缺乏衡量事物轻重的能力。无须多言。

请将本函作为大会临时议程项目 39 的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

代理常驻代表

大使

约翰·拜恩（签名）
